

Ecc

Chapter 11

Burmese Interlinear

Reference: Burmese Judson Bible (1835)

ဘဲဉ်	ဘိ	ဝိက္ခိက	ဘိက္ခု	-လဲ	ဘိက္ခုက	ကဲဉ်	1
-ဥပုသ်	-အကကြောင်းမူကား	-ထိုရမ္ပေး	မျက်ကသာနာ၊	-အပေါ်	သင့်မှန်သွ	ပစသာလွင်လော့	
H7230		H4325	H6440		H3899	H7971	
					: ဘိက္ခုက	ဝိက္ခိက	
					သင်တွဲမည်သ	-ထိုနရေကသာများ	
					H4672	H3117	

သင်၏အစကို ရပေ၏မှာပစ်ချလော့။ ကာလ ကြိမ်မြောက် တဖန်တွဲလေဦးမည်။

အဲ	ဘိ	ဘိက္ခုက	ဝိက္ခိက	ဘိက္ခုက	ဘိက္ခုက	ဘိက္ခုက	2
မ-	-အကကြောင်းမူကား	-ရစသာယကောသသို	-နင့်လည်း	-ခုနစသာယကောသသို	အဖို့	ပေးလော့-	
H3808		H8083	H1571	H7651		H5414	
		: ဘိက္ခုက	-လဲ	ဘိက္ခုက	ဘိက္ခုက	-ကဲ	
		-ထိုမမြ	-အပေါ်	ဆိုးယုတသာမှ	ဖြေသာလိမ့်မည်သ	အဘယ်-	
		H0776			H1961	H4100	
						သိမည်သ	
						H3045	

လူခုနစ်ယကောမက၊ ရှစ်ယကောတို့အား ဝမျှ လော့။ မမြေပေါ်မှာအဘယ်အမှုရကောမည်ကို သင်မသိ။

ဘိက္ခုက	-ဝိက္ခိက	ဘိက္ခုက	ဘိက္ခုက	-လဲ	ဝိက္ခိက	ဝိက္ခိက	ဝိက္ခိက	3
လဲလျာသ	-နင့်သာ-	သွန်းချ၊	-ထိုမမြ	-အပေါ်	မိုး	-ထိုတိမသာများ	ပကြွလျာသ	
H5307		H7324	H0776		H1653	H5645	H4390	
ဝိက္ခိက	ဘိက္ခုက	ဘိက္ခုက	ဝိက္ခိက	ဝိက္ခိက	ဝိက္ခိက	ဝိက္ခိက	ဝိက္ခိက	
ထိုနရောဉ်	-ထိုသစသာ	လဲမည်	နရော	-ဥပုသ်	-ဥပုသ်	-ဥပုသ်	သစသာ	
H8033	H6086	H5307	H4725	H6828	H1864	H1864	H6086	
							: ဘိက္ခုက	
							ရှိမည်သ	

မိုင်းတိမ်တိုသည် မိုင်းရနင့်ပကြွသောအခါ မမြေပေါ်မှာရွာတတ်၏။ သစ်ပင်သည် တောင်ဘက်သို့ လဲသည်ဖြစ်စေ၊ မမြေပေါ်ဘက်သို့လဲသည်ဖြစ်စေ၊ လဲသောအရပ်၌ နရောကျ၏။

: ဘိက္ခုက	ဘိ	ဝိက္ခိက	ဘိက္ခုက	ဘိက္ခုက	ဘိက္ခုက	ဘိက္ခုက	ဘိက္ခုက	4
ရိတသာမည်သ	မ-	-ဥပုသ်	-နင့်ကကြွသူ	မျိုးစိုကသာမည်သ	မ-	လော	စောင့်ကကြွသူ	
	H3808	H5645	H7200	H2232	H3808	H7307	H8104	

လော့မှတ်တတ်သောသူသည် မျိုးစေ့ကိုမကကြွ၊ မိုင်း တိမ်တိုကို ပမာဏပကြွတ်သော သူသည်လည်း စပါးကိုမရိပ် ရာ။

ကန့်လန့်	ပုဉ်း	ဝိကုဋ္ဌ	ကုဋ္ဌ	အုဋ္ဌ	ကမ	ပုဉ်း	အုဋ္ဌ	အုဋ္ဌ	5
-ထိုပုဉ်း	-ဝိကုဋ္ဌ	-ကုဋ္ဌ	-ထိုလန့်	လမ်း	အဘယ်-	သိ	သင်မ-	-ကုဋ္ဌ	
H4392	H0990	H6106	H7307	H1870	H4100	H3045	H0369		

ကန့်	ပုဉ်း	အုဋ္ဌ	ဝိကုဋ္ဌ	ပုဉ်း	ကန့်	ပုဉ်း	အုဋ္ဌ	ကန့်
-ကို	ပုဉ်း	အက	-ထိုကုဋ္ဌ	အလှပ	-ကို	သိ	မ-	ထို
H0853			H0430	H4639	H0853	H3045	H3808	H3602

: ကုဋ္ဌ
-ထိုအလုံးစုံ
[H3605](#)

နိဗ္ဗာန်သွားရာလမ်းကို၎င်း၊ ကိုယ်ဝန်ဆောင် သော မိန်းမဝမ်း၌အရိုးတို့သည် အဘယ်သို့တိုးပွားသည်ကို ၎င်း မသိနိုင်သကဲ့သို့၊ အလုံးစုံတို့ကို ဖန်ဆင်းတော်မူသော ဘုရားသခင်၏အမှတ်တော်ကို မသိနိုင်။

အုဋ္ဌ	ကုဋ္ဌ	မ-	ကုဋ္ဌ	အုဋ္ဌ	ကန့်	ပုဉ်း	ကုဋ္ဌ	6
သင့်လကထာ	လွတ်ထာနှင့်	မ-	-နှင့်	သင့်မျိုးစီ	-ကို	မျိုးစုံကထာလော	-၌နိဗ္ဗာန်	
H3027	H3240	H0408	H6153	H2233	H0853	H2232	H1242	

ကုဋ္ဌ	မ-	ကုဋ္ဌ	အက	ကုဋ္ဌ	အဘယ်	သိ	အုဋ္ဌ	ကုဋ္ဌ
ထို	မ-	ထို	အက	ထို	အဘယ်	သိ	အုဋ္ဌ	-အက
H2088		H2088	H3787	H2088	H0335	H3045	H0369	အက

: ကုဋ္ဌ
ကောင်းများ : -ကုဋ္ဌတစ်ထာစုတည်း : ကုဋ္ဌ
[H0259](#) [H8147](#) -နှင့်သာ-

နိဗ္ဗာန်အချိန်၌ မျိုးစုံကိုကုဋ္ဌ။ ညဦးအချိန်၌ လည်း မကုဋ္ဌမနနှင့်။ အကအကုဋ္ဌမူကား၊ အဘယ်အရာ သည် အကုဋ္ဌရှိမည်ကို၎င်း၊ နှစ်ပါးစလုံးတို့သည် အညီ အမျှအကုဋ္ဌရှိမည်ကို၎င်း မသိနိုင်။

: အက	ကန့်	ကုဋ္ဌ	ဝိကုဋ္ဌ	ကုဋ္ဌ	ကုဋ္ဌ	ကုဋ္ဌ	ကုဋ္ဌ	7
-ထိုန	-ကို	မ	-အဖို့	-နှင့်	-ထိုအလင်း	ရ	-နှင့်	
H8121	H0853	H7200			H0216		H4966	

အကယ်စင်စစ် အလင်းသည်ချိ၏။ နရောင် ခြေကိုမငြိ၍ ပျော်ပါးစရာရှိ၏။

ကုဋ္ဌ	ကုဋ္ဌ	ကုဋ္ဌ	ကုဋ္ဌ	ကုဋ္ဌ	ကုဋ္ဌ	ကုဋ္ဌ	8
-၌	-ထို	အသက	များစွာ	နုထာ	-သာ	-အက	
H3605	H0120	H2421		H8141			

ကုဋ္ဌ	ကုဋ္ဌ	ကုဋ္ဌ	ကုဋ္ဌ	ကုဋ္ဌ	ကုဋ္ဌ	ကုဋ္ဌ
များစွာ	-အက	-ထို	ရက	-ကို	-နှင့်	ဝမ်း
		H2822	H3117	H0853	H2142	H8055

: ကုဋ္ဌ
အနုတုတ လာသော -အလုံးစုံသော ဖြစ်သည့်
[H1892](#) [H0935](#) [H3605](#) [H1961](#)

သို့ရာတွင်၊ လူသည်အသက်တာရှည်၍ အစဉ်ရှင်လန်းသော်လည်း၊ မှောင်မိုက်ကာလကို အောက်မေ့ ပါစေ။ ထိုကာလကပြုမိမ့်မည်။ ဖြစ်လေတုံသမျှတို့သည် အနုတုတသက်သက်ဖြစ်ကြ၏။

ၵုၵ်း
 သံသယလုံး
 ၵုၵ်း
 -နွံသံသယလုံးကိုကောင်းစကောနွံ
 ၵုၵ်း
 သံသယလုံး
 ၵုၵ်း
 -နွံသံသယလုံးကိုကောင်းစကောနွံ
 ၵုၵ်း
 သံသယလုံး
 ၵုၵ်း
 -နွံသံသယလုံးကိုကောင်းစကောနွံ

ၵုၵ်း
 -နွံသံသယလုံးကိုကောင်းစကောနွံ
 ၵုၵ်း
 သံသယလုံး
 ၵုၵ်း
 -နွံသံသယလုံးကိုကောင်းစကောနွံ
 ၵုၵ်း
 သံသယလုံး
 ၵုၵ်း
 -နွံသံသယလုံးကိုကောင်းစကောနွံ

ၵုၵ်း
 -နွံသံသယလုံးကိုကောင်းစကောနွံ
 ၵုၵ်း
 သံသယလုံး
 ၵုၵ်း
 -နွံသံသယလုံးကိုကောင်းစကောနွံ
 ၵုၵ်း
 သံသယလုံး
 ၵုၵ်း
 -နွံသံသယလုံးကိုကောင်းစကောနွံ

ၵုၵ်း
 -နွံသံသယလုံးကိုကောင်းစကောနွံ
 ၵုၵ်း
 သံသယလုံး
 ၵုၵ်း
 -နွံသံသယလုံးကိုကောင်းစကောနွံ
 ၵုၵ်း
 သံသယလုံး
 ၵုၵ်း
 -နွံသံသယလုံးကိုကောင်းစကောနွံ

အချင်းလူပျို၊ အသက်ပျိုသောအခါ ပျော်မွေ့ လေ့။ အသက်ပျိုစဉ်ကာလတွင် စိတ်ရှင်လန်းခြင်း ရှိလေ့။ ကိုယ်အလိုရှိရာလမ်းနှင့်၊ ကိုယ်ဉာဏ်ပြဿနာ လမ်းသို့လိုက်လေ့။ သို့ရာတွင်၊ ထိုအမှုအလုံးစုံတို့ကို ဘုရားသခင်စစ်က ငြိမ်း၊ သင့်ကို အပဏ္ဍိတပေးတော်မူမည် ဟု အောက်မေ့လေ့။

ၵုၵ်း
 -နွံသံသယလုံးကိုကောင်းစကောနွံ
 ၵုၵ်း
 သံသယလုံး
 ၵုၵ်း
 -နွံသံသယလုံးကိုကောင်းစကောနွံ
 ၵုၵ်း
 သံသယလုံး
 ၵုၵ်း
 -နွံသံသယလုံးကိုကောင်းစကောနွံ

ၵုၵ်း
 -နွံသံသယလုံးကိုကောင်းစကောနွံ
 ၵုၵ်း
 သံသယလုံး
 ၵုၵ်း
 -နွံသံသယလုံးကိုကောင်းစကောနွံ
 ၵုၵ်း
 သံသယလုံး
 ၵုၵ်း
 -နွံသံသယလုံးကိုကောင်းစကောနွံ

သို့ဖြစ်၍၊ စိတ်ညှိုးငယ်ခြင်းအကင်းနှင့်၊ ကိုယ် ဆင်းရဲခြင်းအကင်းကို ပယ်ရှားလေ့။ အသက်ငယ် ခြင်းအရာနှင့် အရွယ်ပျိုခြင်းအရာသည် အနုတုတဖန်၏။